

## السيرة الذاتية والعلمية

د. أوس عادل عبدالوهاب

دكتوراه، مدرس

قسم الترجمة، كلية الآداب

جامعة الموصل، الموصل، العراق

### المعلومات الشخصية

• الاسم	أوس عادل عبدالوهاب
• الموليد	١٩٧٦
• مكان الولادة	الموصل - العراق
• الجنسية	لكر
• لحالة الزوجية	
• عدد الأطفال	
• رقم الهاتف للجوال	٠٧٧١٩٩٦٣٢٦٦

### المعلومات الأكademية

• القب العلمي	مدرس
• القسم العلمي	الترجمة
• التخصص	دراسات التعليم العالي والترجمة
• التخصص الدقيق	دراسات التعليم العالي والترجمة

•

[aus.a@uomosul.edu.iq](mailto:aus.a@uomosul.edu.iq)

• البريد الإلكتروني

• الباحث العلمي

ORCID •

**التحصيل الدراسي**

الجهة المئحة	التص	السنة	الشهادة
جامعة كناتاكي - الولايات المتحدة الأمريكية	دراسات التعليم العالي	2020	• دكتوراه
جامعة الموصل	الترجمة	٢٠٠٨	• ماجستير
			• دبلوم عالي
جامعة الموصل	الترجمة	١٩٩٩	• بكالوريوس

**الألقاب العلمية**

٢٠٠٨	• مدرس مساعد
٢٠١٣	• مدرس
	• القب العلمي
	• القب العلمي

**الخبرات العلمية والإدارية**

٢٠٢١	مقرر قسم الترجمة	• الخبر
------	------------------	---------

التدريس والترجمة القانونية والفورية والتعاقبية

• الخبرة

الأنشطة التدريسية: تدريس مواد علمية متعددة في قسم الترجمة

الإشراف على طلبة الدراسات العليا

• الملحوظ

• الدكتوراه

البحوث المنشورة: ٣

اسماء الباحثين

المجلد والعدد وتاريخ النشر

جهة النشر

عنوان البحث

اوسم عادل  
د. انيس بهنام

١ - ١٨  
٢٠١١ في

مجلة التربية والعلم

Avoiding communication failure in translating English journalistic texts into Arabic: a psycholinguistic approach

اوسم عادل

٢٠١٢

مجلة التربية والعلم

A conceptual Framework to translating informal English idiomatic expressions into Arabic.

اوسم عادل

٢٠١٢ في ٦١

آداب الرافدين

Necessities of Pragmatic Explication in Translating English Short Stories into Arabic

اوسم عادل

١ - ٤٨  
٢٠١٧ في

مجلة تطوير المجتمع  
البريطانية

Believing in Britain: The spiritual identity of “Britishness”

الكتب المؤلفة

صطحاحات اللغة وعلم اللغة - قاموس مع شروح. دار المأمون وزارة الثقافة العراقية

المؤتمرات والندوات العلمية: ٦

عدد من حلقات العلمية التي قدمها كمحاضر: ٦

## عضوية لجمعيات

- اسم الجمعية
- جمعية المترجمين العراقيين
- اتحاد المترجمين العرب
- اتحاد المترجمين العراقيين

## كتب لشكر

- ٢٠ كتاب شكر مختلفة ومتنوعة